

お茶とお菓子と本のある

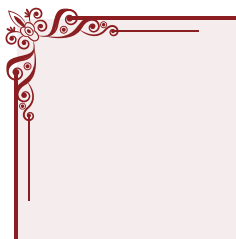
Afternoon Tea Book

美食と本との出会い



Illustration: Mayako Nakamura

Since 1948
Shiba Park Hotel



● — Menu — ●

<和スイーツ / Japanese>

みたらし芋プリン / Mitarashi sweet potato pudding

干し柿最中 / Dried persimmon monaka

<洋スイーツ / Western>

カルダモンのブラマンジェ 洋ナシのコンポート添え
/ Cardamom blancmange with pear compote

マロンパイ モンブラン仕立て / Chestnut pie à la Mont blanc

<中華スイーツ / Chinese>

黒ゴマと小豆の馬拉糕
/ Chinese steamed cake with black sesame and adzuki bean

ジャスミン茶とりんごのブリュレ
/ Jasmine tea and apple brûlée

鹹蛋入りカボチャのチーズケーキ
/ Salted egg and pumpkin cheesecake

<セイボリー / Savory>

チーズバーガー / Mini cheese hamburger

ケーキサレ / Cake salé

根セロリムース サーモントラウトのタルタル添え
/ Celeriac mousse with salmon trout tartare

<スコーン / Scone>

プレーンスコーン / scone (plain)

チョコレートスコーン / scone (chocolate)

オレンジジャム、ベリージャム、クロテッドクリームと共に
/ Two kinds of jam (orange, berry), Clotted cream



黒ゴマと小豆の馬拉糕
/ Chinese steamed cake
with black sesame and adzuki bean

みたらし芋プリン
/ Mitarashi sweet potato pudding

マロンパイ モンブラン仕立て
/ Chestnut pie à la Mont blanc

鹹蛋入りカボチャのチーズケーキ
/ Salted egg and pumpkin cheesecake

カルダモンのブラマンジェ
洋ナシのコンポート添え
/ Cardamom blancmange
with pear compote

干し柿最中
/ Dried persimmon monaka

ジャスミン茶と
りんごのブリュレ
/ Jasmine tea and apple brûlée

根セロリムース
サーモントラウトのタルタル添え
/ Celeriac mousse with salmon trout tartare

ケーキサレ
/ Cake salé

チーズバーガー
Mini cheese hamburger



Autumn Recommendations

12

アップルパイ

/ ノンカフェイン

ルイボ스티ーをベースにりんご・シナモン・ジンジャー・ココナッツ・ナツメグをブレンドしました。

Apple Pie

/Caffeine-Free

Rooibos tea blended with apple, cinnamon, ginger, coconut, and nutmeg. Perfect to compare with Pumpkin Pie.

13

オレンジショコラの和紅茶

オレンジの爽やかな香りとチョコレートの甘く優しい香りが調和したデザートティーです。ストレートはもちろん、ミルクを加えることでよりコクのあるまろやかな味わいをお楽しみいただけます。

Orange Chocolate Japanese Black Tea

A dessert tea blending refreshing orange and sweet chocolate. Enjoy it straight, or add milk for a richer, smoother taste.

1 オーガニック ダージリン Organic Darjeeling

1869 年創業の伝統あるシーヨック農園で手摘みされた貴重なダージリン。最高級一杯を味わってください。

Precious Darjeeling hand-picked at the traditional Seeyok Estate, established in 1869. Please enjoy this finest cup of tea.



2 オーガニック アールグレイ Organic Earl Grey

フレッシュな柑橘の香りとほどよい渋み。一度飲んだら記憶に残る、特別な一杯です。

It is a noble fragrance with an irresistible fresh citrus scent of bergamot. It is a special drink that will remain in your memory once you have had it.

3 ティーフォーハー Tea For Her *ノンカフェイン Caffeine-Free

「全ての女性が健やかでいられるように。」そんな思いから生まれたウェルネスティーです。
This wellness tea was created with the mind of “We want all women to be healthy and happy.”

4 オーガニックエジプシャンカモミール Organic Egyptian Chamomile

エジプトの有機農家で作られたカモミールティー。
優しい香りや味わい、ふんわりとした色にほっこりします。

Made by organic farmers in Egypt, this luxurious chamomile tea is sweet and gentle. The gentle aroma, taste, and fluffy color will make you smile.

*ノンカフェイン Caffeine-Free

5 オーガニック マサラチャイ Organic Tali's Masala Chai

有機アッサム紅茶と、カルダモン、ジンジャー、シナモンやその他のスパイスの組み合わせ。最高の香り豊かな本格的なチャイをお楽しみください。

A blend of organic Assam tea with cardamom, ginger, cinnamon, and other spices. Enjoy the rich aroma and authentic taste of premium chai.

6 洋梨とすももの和紅茶 Japanese Black Tea with Pear and Peach Flavor

べにふうきを中心にブレンドされたフレーバーティー。瑞々しい果実の香りに心が安らぎます。
Flavored tea blended mainly with Benifuki. The fresh fruit aroma will put your mind at ease.

7 知覧茶 Organic Chiran Tea (Kagoshima)

鹿児島県南九州市で作られる知覧茶（ちらんちゃ）。
深蒸し製法のため、他の緑茶よりも苦み・渋みが少なく、飲みやすいのが特徴です。

Chiran Tea is produced in Minamikyushu City, Kagoshima Prefecture. Thanks to the deep-steaming process, it has less bitterness and astringency than other green teas, making it smooth and easy to drink.

8 加賀棒茶（ほうじ茶） Roasted Green Tea

良質な茎を浅く焙じて旨味を引き出し、上品で奥行きのある味わいに仕上げました。
澄み切った琥珀色も特徴です。

The high-quality stems are shallow roasted to bring out the flavor and give it an elegant and deep taste. It also features a clear amber color.

9 メイグエイ紅茶 Mei Gui Hua Black Tea

メイグエイ（ハマナス）の花びらと雲南省産の紅茶をブレンド。
メイグエイの華やかな香りと茶葉の優しい甘さをお楽しみください。

A blend of Mei Gui Hua (rugosa rose) petals and Yunnan black tea. Enjoy Mei Gui Hua's elegant floral aroma and the tea's delicate sweetness.



10 ジャスミン紅茶 Jasmine Black Tea

雲南省の茶樹「鳳慶大葉樹」から作られた紅茶に、ジャスミン生花の香りをまわせました。
A delicate black tea from Yunnan's Fengqing large-leaf tea trees, softly scented with fresh jasmine blossoms.

11 焙香凍頂烏龍茶 Roasted Dong Ding Oolong Tea

茶葉の表面から芯まで焙煎しています。
香ばしさとともに、爽やかさも感じられる一杯です。

Roasted through to the core of each tea leaf, this tea offers a gently toasty character balanced by a refreshing finish.

コーヒー Coffee (Hot・Iced)

エスプレッソ Espresso

カフェオレ Café au lait (Hot・Iced)

カフェラテ Café latte (Hot・Iced)

カプチーノ Cappuccino